

ด่วนที่สุด

ที่ ยธ ๐๗๐๗.๗/ ๑๐๔๗๔



ถึง เรือนจำ ทณฑสถาน สถานกักกัน และสถานกักขัง

ด้วยกระทรวงยุติธรรม ประชาสัมพันธ์การรับสมัครทุนการศึกษาระดับปริญญาโท หลักสูตร Master in Public Administration (MPA) ณ มหาวิทยาลัยแห่งชาติสิงคโปร์ (National University of Singapore : NUS) กรมราชทัณฑ์ จึงขอแจ้งให้ข้าราชการในสังกัดกรมราชทัณฑ์ที่มีคุณสมบัติตรงตามสำเนาหนังสือสำนักงาน ปลัดกระทรวงยุติธรรม ด่วนที่สุด ที่ ยธ ๐๒๐๐๑/ว ๑๐๐๗๒ ลงวันที่ ๒๙ พฤศจิกายน ๒๕๖๔ และมีความประสงค์ จะสมัครคัดเลือกฯ จัดส่งเอกสารและหลักฐานการสมัครคัดเลือกฯ ไปยังกลุ่มงานสรรหาและประเมินบุคคล กองบริหารทรัพยากรบุคคล ทางจดหมายอิเล็กทรอนิกส์ ที่ RECRUITMENT.CORRECT@GMAIL.COM ภายในวันที่ ๘ ธันวาคม ๒๕๖๔ รายละเอียดปรากฏตามเอกสารแนบท้าย



กองบริหารทรัพยากรบุคคล  
กลุ่มงานสรรหาและประเมินบุคคล  
โทร ๐ ๒๕๖๗ ๓๔๓๗ - ๘  
โทรสาร ๐ ๒๕๖๗ ๓๔๓๔ - ๕





# ด่วนที่สุด บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ กองบริหารทรัพยากรบุคคล กรมราชทัณฑ์ โทร. ๐ ๒๙๖๗ ๓๔๓๗ - ๘

ที่ ยธ ๐๗๐๗.๗/ ๖๐๐๖๗

วันที่ ๖ ธันวาคม ๒๕๖๔

เรื่อง รับสมัครคัดเลือกข้าราชการในสังกัดกระทรวงยุติธรรมเพื่อรับทุนการศึกษาระดับปริญญาโท  
หลักสูตร Master in Public Administration (MPA) ณ มหาวิทยาลัยแห่งชาติสิงคโปร์

เรียน หัวหน้าผู้ตรวจราชการ ผู้อำนวยการกอง เลขาธิการกรม และหัวหน้าหน่วยงานที่เทียบกอง

ด้วยกระทรวงยุติธรรม ประชาสัมพันธ์การรับสมัครทุนการศึกษาระดับปริญญาโท หลักสูตร Master in Public Administration (MPA) ณ มหาวิทยาลัยแห่งชาติสิงคโปร์ (National University of Singapore : NUS) กองบริหารทรัพยากรบุคคล จึงขอแจ้งให้ข้าราชการในสังกัดกรมราชทัณฑ์ที่มีคุณสมบัติตรงตามสำเนาหนังสือสำนักงานปลัดกระทรวงยุติธรรม ด่วนที่สุด ที่ ยธ ๐๒๐๐๑/ว ๑๐๐๗๒ ลงวันที่ ๒๙ พฤศจิกายน ๒๕๖๔ และมีความประสงค์จะสมัครคัดเลือกฯ จัดส่งเอกสารและหลักฐานการสมัครคัดเลือกฯ ไปยังกลุ่มงานสรรหา - และประเมินบุคคล กองบริหารทรัพยากรบุคคล ทางจดหมายอิเล็กทรอนิกส์ ที่ RECRUITMENT.CORRECT@GMAIL.COM ภายในวันที่ ๘ ธันวาคม ๒๕๖๔ รายละเอียดปรากฏตามสำเนาหนังสือสำนักงานปลัดกระทรวงยุติธรรม ที่แนบมาพร้อมนี้

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ และขอได้แจ้งให้ข้าราชการในสังกัดทราบต่อไป

นางสาวกมลทิพย์

(นางสาวกมลทิพย์ ทิมประทุม)

ผู้อำนวยการกองบริหารทรัพยากรบุคคล





ด่วนที่สุด

## บันทึกข้อความ

|                     |
|---------------------|
| กรมราชทัณฑ์         |
| เลขที่รับ 95522     |
| วันที่ 30 พ.ย. 2564 |
| เวลา 0930           |

ส่วนราชการ สำนักงานปลัดกระทรวงยุติธรรม กองการต่างประเทศ โทร. ๐๘ ๑๘๑๓ ๕๒๖๒

ที่ ยธ ๐๒๐๐๑/ว.๑๐๐๗๒

วันที่

๒๙ พฤศจิกายน ๒๕๖๔

ฝ่ายสรรหาและประเมินบุคคล

รับที่ 100315 (๑)

เรื่อง รับสมัครคัดเลือกข้าราชการในสังกัดกระทรวงยุติธรรมเพื่อรับทุนการศึกษาระดับปริญญาโท

วันที่ 1 ธ.ค. 2564

หลักสูตร Master in Public Administration (MPA) ณ มหาวิทยาลัยแห่งชาติสิงคโปร์

เวลา 11.55

เรียน หัวหน้าส่วนราชการในสังกัดกระทรวงยุติธรรม

ด้วยนายวงศ์เทพ อรรถไกรวัลลือ ที่ปรึกษาสถาบันเพื่อการยุติธรรมแห่งประเทศไทย ได้ประสานงานให้กระทรวงยุติธรรมเสนอชื่อข้าราชการในสังกัดสมัครรับทุนการศึกษาระดับปริญญาโท เพื่อเข้าศึกษาในหลักสูตร Master in Public Administration (MPA) ณ Lee Kuan Yew School of Public Policy มหาวิทยาลัยแห่งชาติสิงคโปร์ (National University of Singapore : NUS) โดยมีรายละเอียดที่เกี่ยวข้อง ดังนี้

### ๑. ทุนและการสมัครรับทุน

๑.๑ ทุนการศึกษาข้างต้น เป็นทุนในลักษณะ Guaranteed Scholarship ที่มีวัตถุประสงค์เพื่อเปิดโอกาสให้ข้าราชการที่มีคุณภาพสูงได้รับทุนการศึกษาแบบเต็มจำนวนเพื่อเข้าศึกษาในหลักสูตร MPA ของมหาวิทยาลัย NUS ดังนั้น จึงมีการกำหนดคุณสมบัติที่ใช้เป็นเกณฑ์การคัดเลือกเข้าศึกษาสูงกว่าหรือแตกต่างจากเกณฑ์การคัดเลือกเข้าศึกษาในหลักสูตร MPA ตามปกติ โดยมีรายละเอียดของเกณฑ์ทั้ง ๒ แบบ และเอกสารที่ใช้เป็นหลักฐานของคุณสมบัติแต่ละด้านสำหรับประกอบการสมัครปรากฏตามเอกสารแนบ ๑

๑.๒ ผู้สมัครที่มีคุณสมบัติตามเกณฑ์การคัดเลือกผู้รับทุน Guaranteed Scholarship จะไม่ต้องแข่งขันกับผู้สมัครรายอื่นๆ ที่ยื่นสมัครเข้าเรียนในหลักสูตร MPA ตามกระบวนการรับสมัครตามปกติ ดังนั้น จึงมีโอกาสมากในการได้รับทุน Guaranteed Scholarship และจะได้รับทราบผลการสมัครก่อนผู้สมัครในกระบวนการสมัครตามปกติ

๑.๓ ผู้ได้รับการเสนอชื่อสมัครรับทุนที่มีคุณสมบัติตามเกณฑ์การคัดเลือกผู้รับทุน Guaranteed Scholarship และผ่านการคัดเลือกของคณะกรรมการคัดเลือกเข้าศึกษา จะได้รับทุนการศึกษาแบบเต็มจำนวนเพื่อเข้าศึกษาในหลักสูตร MPA ของมหาวิทยาลัย NUS ในปีการศึกษา ค.ศ. ๒๐๒๒

๑.๔ ทั้งนี้ ทุนการศึกษาแบบเต็มจำนวน ประกอบด้วย ค่าธรรมเนียมการศึกษา ค่าใช้จ่ายเมื่อแรกถึง (จ่ายครั้งเดียว) ค่าหนังสือ ค่าประกันสุขภาพ ค่าบัตรโดยสารเครื่องบินไป-กลับ ขึ้นประหยัด ค่าเบี้ยเลี้ยงประจำเดือน

๒. สำหรับ...

๒. สำหรับหลักสูตร MPA ของมหาวิทยาลัย NUS เป็นหลักสูตรการศึกษาแบบเต็มเวลาระยะเวลาศึกษา ๑ ปี โดยใช้ภาษาอังกฤษในการเรียนการสอน และมีกลุ่มเป้าหมายผู้เข้าศึกษาเป็นผู้ปฏิบัติงานอยู่ในหน่วยงานของรัฐบาล ที่มีตำแหน่งด้านการบริหารในระดับกลาง (Mid-level managerial position) ของหน่วยงาน และมีความมุ่งมั่น/แสดงให้เห็นถึงความมุ่งมั่นที่จะมีบทบาทในด้านการบริหารจัดการงานภาครัฐ รวมถึงมีความรู้ความสามารถสูงในด้านการพูดและการเขียนภาษาอังกฤษ ทั้งนี้ เปิดรับสมัครบุคคลเข้าศึกษาตั้งแต่วันที่ ๑ สิงหาคม - ๓๑ ธันวาคม ของทุกปี โดยมีข้อมูลรายละเอียดของหลักสูตรปรากฏตามเอกสารแนบ ๒

กระทรวงยุติธรรมพิจารณาแล้ว เห็นว่า ทวนการศึกษาดังกล่าว จะเป็นประโยชน์กับข้าราชการของส่วนราชการสังกัดในกระทรวงยุติธรรม จึงขอให้พิจารณาเสนอชื่อข้าราชการที่มีคุณสมบัติตรงตามเกณฑ์การสมัครรับทุน Guaranteed Scholarship ข้างต้น สมัครรับทุนการศึกษาดังกล่าว โดยมีหนังสือเสนอชื่อผู้ประสงค์สมัครรับทุน พร้อมยื่นเอกสารตามรายการเอกสารที่ต้องใช้ประกอบการสมัครรับทุนดังกล่าว ให้กระทรวงยุติธรรมทราบ ภายในวันที่ ๑๕ ธันวาคม ๒๕๖๔ เพื่อดำเนินการคัดเลือกผู้สมัครรับทุน จำนวน ๑ ราย เป็นผู้แทนกระทรวงยุติธรรมสมัครรับทุนดังกล่าวต่อไป ทั้งนี้ ได้มอบหมายให้นางสาวเพ็ญพรรณ จินดานิล นักวิเทศสัมพันธ์ชำนาญการ กองการต่างประเทศ สำนักงานปลัดกระทรวงยุติธรรม โทรศัพท์ ๐๘๑ ๘๑๓ ๕๒๖๒ ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ [penpan.j@moj.go.th](mailto:penpan.j@moj.go.th) เป็นผู้ประสานงาน

จึงเรียนมาเพื่อพิจารณาดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป



(ศาสตราจารย์พิเศษวิศิษฎ์ วิศิษฎ์สรอรรถ)

ปลัดกระทรวงยุติธรรม

|                                           |                                               |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| กองบริหารทรัพยากรบุคคลกรมราชทัณฑ์         |                                               |
| เลขรับ                                    | 103622                                        |
| เวลา                                      | 10-59                                         |
| <input type="checkbox"/> ฝ่ายบริหาร       | <input type="checkbox"/> ฝ่ายเงินเดือน        |
| <input type="checkbox"/> ฝ่ายบรรเทา       | <input checked="" type="checkbox"/> ฝ่ายสรรหา |
| <input type="checkbox"/> ฝ่ายสวัสดิการ    | <input type="checkbox"/> ศูนย์ข้อมูล          |
| <input type="checkbox"/> กลุ่มงานอำนวยการ | <input type="checkbox"/> กลุ่มงานวินัย        |
| ร.ท.                                      |                                               |
| 30 พ.ย. 2564                              |                                               |

☒ งานสรรหา  
☒ งานประเมินบุคคล

  
9/10/16

ทพ  
อ.ท.พ

๑๓๕๖

| Row A                                                | Row B                                                                                                                                                                | Row C                                   |
|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| MPA normal Admissions Criteria                       | MPA Guaranteed Scholarship Criteria                                                                                                                                  | Application documents                   |
| A good Bachelor's degree                             | a)<br>Graduated from the top-tier university in home country or one of the top universities in the world (THE Ranking Top 100 world universities)                    | Degree Certs and Transcript             |
|                                                      | b)<br>GPA of $\geq 3.33$ (out of 4.0); or 2nd class honours (upper div.); or Magna cum Laude                                                                         |                                         |
|                                                      | <i>(Candidates who are unable to fulfil criterion a) must have a GPA of <math>\geq 3.68</math> (out of 4.0)</i>                                                      |                                         |
| A minimum of five years of relevant work experience. | Minimum 4 years' experience in a public policy, analytical or strategy development role                                                                              | Resume                                  |
| Mid-level managerial position in their career        | Currently working in a federal level government ministry                                                                                                             | Organisation Chart (NEW)                |
|                                                      | Mid to high management level (Administrative Officer (High Potential) track/ Deputy Director (this DD title requirement varies between countries) or its equivalent) |                                         |
| Aspire to management roles                           | Strong career trajectory/high potential to take on important role in the Ministry                                                                                    | Career Trajectory                       |
| Demonstrate commitment towards public service        | Receives strong recommendation from the Ministry to participate in this scholarship selection                                                                        | Reference Letters and Nomination Letter |
| Proficiency in written and spoken English            | TOEFL iBT 100 or IELTS 7.0 if the bachelor or master is not fully taught in English                                                                                  | TOEFL/IELTS, if needed                  |

|                                 |                                                                                   |
|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Candidate's Application Period: | 1 August 2021 - 31 December 2021                                                  |
| NUS Application System          | <a href="https://inetapps.nus.edu.sg/gda2/">https://inetapps.nus.edu.sg/gda2/</a> |



Lee Kuan Yew  
School of Public Policy



**NUS**  
National University  
of Singapore

# MASTER DEGREE PROGRAMMES

## AT-A-GLANCE

| Programme                              | Master in Public Policy (MPP)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Master in International Affairs (MIA)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Master in Public Administration (MPA)                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Duration                               | Two years (full-time)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Two years (full-time)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | One year (full-time)                                                                                                                                                                                                                                          |
| Language of instruction                | English                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | English                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | English                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Approx. cohort size                    | 60-80 students                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 30 students                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 40-60 students                                                                                                                                                                                                                                                |
| Admissions criteria                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Young professionals with up to five years of working experience</li> <li>• Demonstrate maturity and commitment towards public service</li> <li>• Proficiency in written and spoken English</li> </ul>                                                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Young professionals with at least 2 years of work experience are preferred</li> <li>• Fresh graduates are welcome to apply</li> <li>• Passionate about contributing to positive transformation in Asia and beyond</li> <li>• Proficiency in written and spoken English</li> <li>• Relevant work experience is an advantage</li> </ul>     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Applicants in mid-level managerial position in their careers</li> <li>• Aspire to management roles and demonstrate commitment towards public service</li> <li>• Proficiency in written and spoken English</li> </ul> |
| Curriculum focus                       | Rigorous training for a strong foundation in economics, political science, policy analysis, to enable production of research and analysis of findings for effective programme evaluation and management.                                                                                                                                                            | Highlights Asia's role as a key influencer in world affairs. Programme provides students with a strong foundation in both theoretical frameworks and practical knowledge of multi-disciplinary subfields of international relations, together with an immersive experience in Asia.                                                                                                | Intensive and interdisciplinary training in decision-making and problem-solving; planning of detailed policy responses to complex issues that shape national, regional and global policies and projects.                                                      |
| Core modules                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Policy Challenges</li> <li>• Economic Foundations for Public Policy</li> <li>• Quantitative Research Methods for Public Policy</li> <li>• Qualitative Research Methods for Public Policy</li> <li>• Foundations in Public Policy</li> <li>• Working with Stakeholders</li> <li>• Policy Analysis Exercise (PAE)</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• International Relations: Theory and Practice</li> <li>• International Security - Concepts, Issues and Policies</li> <li>• International Political Economy</li> <li>• Research Methods in International Affairs</li> <li>• International Economic Development</li> <li>• Global Governance in a Changing World</li> </ul>                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Economic Analysis</li> <li>• Policy Analysis</li> <li>• Public Management</li> <li>• Governance Study Project (GSP)</li> </ul>                                                                                       |
| Specialisations/Electives <sup>1</sup> | Students may specialise in: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Economics and Development</li> <li>• Politics and International Affairs</li> <li>• Management and Leadership</li> </ul>                                                                                                                                                                        | Students will be able to specialise in six areas: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Politics, International Relations and Law</li> <li>• International Security</li> <li>• International Economics and Development</li> <li>• Regional Studies: The Asia Pacific</li> <li>• International Public Management and Leadership</li> <li>• Energy, Environment, Water</li> </ul> | Students must take two modules from Public Management and Leadership specialisation areas. Students can further select any four elective modules, and register for a maximum of two elective modules in other postgraduate programmes.                        |
| International component                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Exchange programmes</li> <li>• Internship opportunities</li> <li>• Double degrees with overseas partners</li> </ul>                                                                                                                                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Exchange programmes</li> <li>• Local and overseas internship opportunities</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Governance study trip</li> <li>• Double degrees at National University of Singapore (NUS)</li> </ul>                                                                                                                 |

# TUITION AND FINANCIAL AID

## Fees and Costs<sup>1</sup> (For Academic Year 2021/2022)

|                                                    | Master in Public Policy (MPP)  | Master in International Affairs (MIA) | Master in Public Administration (MPA) |
|----------------------------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|
| Tuition fees (Singaporeans) <sup>2</sup>           | S\$39,000                      | S\$84,918                             | S\$21,340                             |
| Tuition Fees (Singapore PRs) <sup>2</sup>          | S\$42,100                      |                                       | S\$23,045                             |
| Tuition fees (International students) <sup>3</sup> | S\$63,100                      |                                       | S\$34,540                             |
| Tuition fees without subsidy <sup>4</sup>          | S\$88,320                      |                                       | S\$48,576                             |
| Other fees (Estimated) <sup>5</sup>                | S\$4,000                       | S\$4,000                              | S\$4,000                              |
| Costs at partner university <sup>6</sup>           | N/A                            | N/A                                   | N/A                                   |
| Living costs <sup>7</sup>                          | S\$1,920 to S\$2,625 per month |                                       |                                       |
| Student service fee                                | S\$165.30 per semester         |                                       |                                       |
| Health service fee                                 | S\$68.35 per semester          |                                       |                                       |

| Double Master Degree in Public Policy and European Affairs (MPP-MEA) |                                                               |                           |                                                                   |                                                |
|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------------------|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| 1 <sup>st</sup> Year at Sciences Po                                  | Students whose tax residence is in the European Economic Area |                           | Students whose tax residence is not in the European Economic Area |                                                |
|                                                                      | €0 to €18,000                                                 |                           | €18,000                                                           |                                                |
| 2 <sup>nd</sup> Year at Lee Kuan Yew School of Public Policy         | Singaporeans <sup>2</sup>                                     | Singapore PR <sup>2</sup> | International Students Subsidised Fees <sup>3</sup>               | Full Tuition Fees Without Subsidy <sup>4</sup> |
|                                                                      | S\$19,600                                                     | S\$21,150                 | S\$31,700                                                         | \$44,160                                       |

\*The tuition fee schedule for the remaining course duration for Singaporean students admitted in AY2021/2022 intake will be reviewed before the start of AY2022.

1. Fees are correct at time of printing and are subject to change.
2. Fee amounts quoted here for Singapore Citizens and Permanent Residents are exclusive of prevailing GST. The applicable GST is subsidised by the Ministry of Education, MOE.
3. Fee amounts quoted here for International Students are inclusive of prevailing GST. International Students will have to bear the prevailing GST (currently 7%) levied on the fees payable by them.
4. Students who have previously enjoyed government subsidy or sponsorship by a Singapore government agency (such as scholarships offered by the Ministries, Public Service Commission and Statutory Boards) in a graduate programme will not be eligible for Ministry of Education (MOE) subsidy in another graduate programme at the same or lower level. Instead, such students will be liable to pay "Non-Subsidised Fees", inclusive of prevailing GST. For example, students who had previously enjoyed subsidies/scholarship in a Master programme and had attained the Master degree will not be eligible for subsidies in another programme at Master or lower level. For more details, please visit <http://www.nus.edu.sg/registrar/administrative-policies-procedures/graduate/graduate-fees>
5. Includes payment for student development programmes, the orientation programme, student pass/visa fees and the programme closure event. These costs vary from year to year.
6. Includes accommodation, curriculum materials and activities and local expenses.
7. Costs are estimated; visit our website for a breakdown of costs.

## Scholarships

We offer a number of merit-based scholarships for the MPP, MPA and MIA programmes. Applicants must demonstrate good academic and professional records, leadership qualities and a strong desire to contribute to public service.